

Redakcja:  
Katarzyna Jarczewska  
Monika Salwirak  
Dawid Bernadek  
Katarzyna Strzałkowska  
55-120 Oborniki Śląskie,  
ul. Trzebnicka 1  
tel. +48 71 310 35 19  
e-mail: redakcja@oborniki-slaskie.pl  
nakład: 6000 egz.



# Z pierwszej ręki

ISSN 1641-8921

Egzemplarz bezpłatny

www.oborniki-slaskie.pl

Bagno, Borkowice, Brzezno Małe, Gołędzinów, Jary, Kotowice, Kowale, Kuraszków, Lubnów, Morzęcin Mały, Morzęcin Wielki, Niziny, Nowosielce, Osola, Osolin, Paniowice, Pęgów, Piekary, Przeclawice, Raków, Rościszewice, Siemianice, Uraz, Wielka Lipa, Wilczyn, Zajączków.

## Przebudowa obornickiego basenu

W 2018 roku rozpoczęliśmy realizację projektu pt. „Rewitalizacja obiektów rekreacyjnych przy ul. Poniatowskiego w Obornikach Śląskich oraz ulicy Krótkiej i Licealnej” dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014-2020. W ramach Poddziałania: 6.3.2 Rewitalizacja zdegradowanych obszarów – ZIT WrOF.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła 15 milionów złotych. Inwestycja – początkowo otrzymała dofinansowanie w wysokości 5 milionów 855 tysięcy złotych, jednak dzięki staraniom burmistrza zwiększono dofinansowanie o prawie milion złotych i obecnie wynosi 6 milionów 759 tysięcy złotych.

W tym samym roku wykonano przebudowę ul. Licealnej i Krótkiej

za kwotę ponad 400 tysięcy złotych oraz ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy basenu. Planowany termin realizacji inwestycji przesunął się prawie o rok ze względu na kłopoty z wyborem wykonawcy (3 razy ogłaszano przetarg).

str. 3



## Wybudujemy ponad 4 km nowych ścieżek rowerowych



Gmina Oborniki Śląskie w partnerstwie z trzema gminami, aplikowała o dofinansowanie na budowę ścieżek rowerowych z funduszy europejskich w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, w ramach Poddziałania 3.4.2 Wdrażanie strategii niskoemisyjnych – ZIT WrOF.

Celem projektu jest zastąpienie ruchu zmotoryzowanego ruchem rowerowym oraz zapew-

nienie ciągłości komunikacyjnej z drogami rowerowymi na terenie gmin ZIT WrOF.

Projekt „Budowa sieci dróg dla rowerów oraz parkingów Parkuj i Jedź (P&R) na terenie gmin Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Kobierzyce i Gminy Miasto Oleśnica” został pozytywnie oceniony i znalazł się na liście projektów wybranych do dofinansowania.

str. 5

## Nowe ceny za odpady. Dlaczego zmieniły się stawki?

Szanowni Mieszkańcy!

W dniu 24 września 2020 roku podczas Sesji Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich został podjęty pakiet uchwał dotyczących systemu gospodarowania odpadami, w tym m.in. w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki tej opłaty.

1 listopada 2020 roku została wprowadzona obowiązkowa segregacja odpadów oraz nowa stawka dla właścicieli nieruchomości zamieszkałych w wysokości 35,00 zł od osoby zamieszkującej daną posesję. Z powodu obowiązkowej segregacji

ustawodawca narzucił na gminy nakaz określenia sankcji w postaci opłaty podwyższonej za gospodarowanie odpadami komunalnymi, jeżeli właściciel nieruchomości nie spełnia obowiązku segregacji. Ten środek represyjny, który nakładany będzie w formie decyzji po potwierdzeniu nieprawidłowej segregacji został przyjęty w naszej gminie w wysokości 70,00 zł od osoby.

Zgodnie z ustawą o utrzymaniu czystości i porządku w gminach wpływy z tytułu opłat za gospodarowanie odpadami oraz ponoszone przez Gminę koszty muszą się bilansować. Analiza całego systemu zmusiła nas do podniesienia stawki m.in. ze względu na duży wzrost

produkowanych przez mieszkańców odpadów, wciąż rosnące stawki cen zagospodarowania odpadów, wzrost opłaty środowiskowej, załamanie się rynków zbytu odpadów zebranych selektywnie. Szczegółowe wyjaśnienia dotyczące powodów podniesienia stawki znajdują się w serwisie youtube pod linkami:

<https://www.youtube.com/watch?v=u2C7Pb7JqmE>

<https://www.youtube.com/watch?v=K4xX265NrxE>

str. 9

## Świetlice wiejskie w Pęgowie i Bagnie oddane do użytku

Zakończyła się budowa świetlic wiejskich w Bagnie i Pęgowie.

Mieszkańcy z radością obserwowali postępy prac przy nowych in-

westycjach, które zostały oddane do użytku w ostatnim czasie.

str. 6





# Kino **Astra** oficjalnie otwarte!

Po kilkudziesięciu latach spełniło się marzenie oborniczanie, którzy znowu mogą oglądać najnowsze produkcje filmowe w swojej miejscowości.

Oficjalnie wznowiliśmy działalność nowo wyremontowanego Kina Astra w Obornikach Śląskich. Podczas oficjalnego otwarcia swoją obecnością zaszczylicili nas: Starosta Powiatu Trzebnickiego Małgorzata Matusiak, Wiceprezydent Wrocławia Renata Granowska, Wicestarosta Powiatu Trzebnickiego Grzegorz Terebun, burmistrzowie zaprzyjaźnionych gmin, Dyrektor ZIT Magdalena Wdowiak-Urbańczyk, Radni Rady Powiatu Trzebnickiego, Radni Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich, Wykonawca Generalny kina, dyrektorzy jednostek oświatowych i gminnych i wielu innych zaproszonych gości. Po poświęceniu obiektu przez księdza proboszcza Artura Kochmańskiego wszyscy udali się do sali kinowej, w której burmistrz podziękował osobom zaangażowanym w realizację projektu. Goście obejrzały krótki film o oborniczanie Karlu von Holteiu, a także zwiaśtun filmu o mieszkańcach naszej gminy. Zachwyceni przepięknym obiektem goście życzyli, aby kino tętniło życiem i służyło obornickiej społeczności jak najlepiej!

W zrewitalizowanym budynku została stworzona nowa przestrzeń dla działalności kulturalnej, realizacji nowych projektów kulturalnych, inicjatyw popularizujących różne dziedziny sztuki, integrującej środowisko Obornik Śląskich oraz promujących Gminę Oborniki Śląskie. Do budynku został przeniesiony Salonik, w którym odbywać się będą różnego rodzaju wystawy i spotkania z muzyką klasyczną. W budynku znajduje się sala konferencyjna, winda, która umożliwia korzystanie z obiektu osobom niepełnosprawnym. Na terenie obiektu znajduje się również kawiarenka, w której można spróbować i posmakować domowe ciasta.



Budynek kina „Astra”.



Oficjalne otwarcie kina „Astra”. Stoją od lewej: wykonawca Józef Siankiewicz, zastępca Przewodniczącej Rady Miejskiej – Maciej Borowski, Burmistrz Obornik Śląskich – Arkadiusz Poprawa, Dyrektor OOK – Halina Muszak, kierownik kina Elżbieta Huculak.

W sali kinowej odbywać się będą cykle filmowe takie jak: Astra dla seniora, Astra dzieciom, Astra kobiet, dokument w Astrze. W strukturach zaczął działać klub filmowy. Wiemy że każdy znajdzie dla siebie coś interesującego, a miejsce jest warte zobaczenia i skorzystania z przygotowanych programów. Za działalność Kina Astra jak i Saloniku odpowiada Obornicki Ośrodek Kultury.

Projekt otrzymał dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020 – Poddziałanie – 6.3.2 Rewitalizacja zdegradowanych obszarów – ZIT WrOF (całkowita wartość projektu: 5 429 659,35).

Wydatki kwalifikowane: 4 007 333,41, dofinansowanie UE: 3 298 716,33).



Rozmowy w kuluarach.



Zaproszeni goście w sali kinowej.



# Przebudowa obornickiego basenu

W 2018 roku rozpoczęliśmy realizację projektu pt. „Rewitalizacja obiektów rekreacyjnych przy ul. Poniatowskiego w Obornikach Śląskich oraz ulicy Krótkiej i Licealnej” dofinansowanego z Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2014 – 2020. W ramach Poddziałania: 6.3.2 Rewitalizacja zdegradowanych obszarów – ZIT WrOF.

Całkowita wartość inwestycji wyniosła 15 milionów złotych. Inwestycja – początkowo otrzymała dofinansowanie w wysokości 5 milionów 855 tysięcy złotych, jednak dzięki staraniom burmistrza zwiększono dofinansowanie o prawie milion złotych i obecnie wynosi 6 milionów 759 tysięcy złotych.

W tym samym roku wykonano przebudowę ul. Licealnej i Krótkiej za kwotę ponad 400 tysięcy złotych



Nowe zjeżdżalnie.

oraz ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy basenu. Planowany termin realizacji inwestycji przesunął się prawie o rok ze względu na kłopoty z wyborem wyko-

nawcy (3 razy ogłaszano przetarg). Prace odbiorowe zakończyły się 21 sierpnia 2020 r., jednak w tym roku Oborniczanie nie mogli skorzystać z nowej infrastruktury. Nic str-



Basen z lotu ptaka.

## Wybudujemy budynek obsługi basenu

W październiku br. ogłoszono przetarg na wyłonienie wykonawcy budowy budynku zaplecza obornickiego basenu. Gmina sfinansuje budowę ze środków własnych. Szacujemy, że inwestycja wyniesie ponad milion złotych.

Strefa wejściowa oraz taras przy gastronomii zostaną zadane ażurową zabudową z desek opartych na drewnianych belkach i słupach. Zadanie ma pełnić funkcję ochrony przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym. Od strony basenu zaprojektowano kilka kabin – przebieralni, które przy okazji oddzielają część basenową od strefy wejść do sanitariatów. Nowy budynek ma pełnić funkcję usługową dla odkrytego base-

nu. Schemat funkcjonalny jest prosty i czytelny. Klient po zakupieniu w kasie biletu wstępu przechodzi przez zadane strefę wejściową z kontrolą dostępu. Następnie może skorzystać z wolnostojących przebieralni lub udać się bezpośrednio na tereny wokół nieek basenowych. Dla klientów dostępne będą strefy sanitariatów z podziałem na pleć, z toaletami, umywalkami, pisuarami (w części dla mężczyzn) oraz prysznicami.

Niezależnie zaprojektowano pomieszczenie toalety z prysznicem dla niepełnosprawnych. Po przeciwległej stronie budynku znajdować się będzie zadane taras ze stolikami dla konsumentów. Produkty spożywcze będzie można nabyć przez okno podawcze z zaplecza gastronomicznego.

Od strony basenu zaprojektowano pomieszczenie dla ratowników. Ratownicy będą mieli tam do dyspozycji pomieszczenie sanitarne z toaletą, przebieralnią z umywalką i prysznicem. W pomieszczeniu



Wizualizacja nowego budynku.

conego, od czerwca przyszłego roku mieszkańcy i okoliczni miłośnicy wodnych szaleństw będą mogli skorzystać ze wspianego kompleksu rekreacyjno – wypoczynkowego.

Na zrewitalizowanym terenie znajduje się basen pływacki o długości 50 m, niecka rekreacyjna z atrakcjami i zjeżdżalnią, 2 brodziki dla dzieci i wodny plac zabaw.

**Basen pływacki:**  
Skrócono nieckę basenową do długości 50m wraz z reprofiliacją oraz foliowaniem niecki. Luostro wody basenu po projektowanym skróceniu wynosi: 1607,74 m<sup>2</sup>. Dodatkowo nastąpił podział niecki basenowej na trzy niecki o różnych głębokościach (gl. 215 cm gl. 90 cm, gl. 45 cm), najpłytsza część zostanie wyposażona w kompleks zjeżdżalni dla najmłodszych – Brodzik dla dzieci nr 2 o powierzchni 452,44 m<sup>2</sup> i o głębokości 0,45 m (żeliwowy) – o wymiarach 18,9x25,1 m, w kształcie nieregularnym gdzie wykonano kompleks zjeżdżalni „wiaderka”.



Basen pływacki.

Wielofunkcyjna niecka basenowa o powierzchni 236,58 m<sup>2</sup> i o głębokości 1,00 m wykonana została ze stali nierdzewnej – o wymiarach 12x21, zakończona łukiem. Na jej terenie będzie funkcjonowała: zjeżdżalnia typu „Anakonda” (rurowa, jednorurkowa 60,0 m), zjeżdżalnia rodzinna – trójturowa 15,50 m, „huśtawka wodna”, „ściana wodna”, „gejzer powietrzny”, dwa masażery karku oraz „grzybek wodny” o średnicy kapelusza 2,5 m.

Brodzik dla dzieci o powierzchni 55,57 m<sup>2</sup> i o głębokości 0,30 m również ze stali nierdzewnej –

o wymiarach 7,0x9,5 m, w kształcie owalnym, w którym znajdują się: „jeże wodne”, stolki, i „dzwonek wodny”.

W ramach zadania wykonano również: plażę basenową z nawierzchnią bezpieczną wokół nowo-projektowanych niecek basenowych oraz plażę trawiastą. Wybudowano dwa podziemne zbiorniki wyrównawcze o konstrukcji żelbetowej. 2 budynki technologii żelbetowej wraz z zadaniem. Wykonano również infrastrukturę techniczną niezbędną do funkcjonowania obiektu: m.in. pompę ciepła do podgrzewu wody. Cały teren oświetlono, zainstalowano monitoring, wykonano również zatokę postojową w drodze – ul. Poniatowskiego – umożliwiającą postój dostawców chemii basenowej. Cały teren wyposażony został w elementy małej architektury.

Ogólnym celem projektu była kompleksowa rewitalizacja zdegradowanych obszarów miejskich,

w wymiarze społecznym i przestrzennym oraz poprawa dostępności osób niepełnosprawnych i innych osób zagrożonych wykluczeniem społecznym do obiektów i terenów rekreacyjnych zlokalizowanych na rewitalizowanym obszarze miasta Oborniki Śląskie.

Za funkcjonowanie nowego obiektu odpowiedzialny będzie Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Dominika Łasica  
Z-ca Naczelnika Wydziału Inwestycji i Remontów,  
Koordynator Projektu

głównym znajdować się będą: łóżko na potrzeby udzielania pierwszej pomocy, szafka ubraniowa dla ratowników oraz wyposażenie techniczne niezbędne do prawidłowego wykonywania pracy. Od strony basenu zaprojektowano magazyn na sprzęt basenowy.

Strefa gastronomiczna posiadać będzie niezależne wejście od strony ul. Poniatowskiego umożliwiające

wejście pracowników kuchni oraz dostawców. W części gastronomicznej znajdują się wszystkie niezbędne pomieszczenia umożliwiające jej prawidłowe funkcjonowanie. Projekt nie przewiduje wykonania technologii kuchni jednakże pokazuje prawidłowe jej rozwiązanie. Wyposażenie kuchni i wszystkich pomieszczeń będzie leżało po stronie najemcy lokalu.



# Trwa remont dróg wojewódzkich w naszym mieście

Infrastruktura drogowa jest jednym z ważniejszych zadań, które realizuje gmina na swoim terenie.

Dzięki dobrej współpracy z Samorządem Województwa Dolnośląskiego udało nam się zrealizować wiele inwestycji. A to jeszcze nie koniec. Od połowy czerwca ruszyła największa inwestycja drogowa w naszej gminie. Przebudowa dróg wojewódzkich na terenie Obornik Śląskich, która ma na celu przede wszystkim poprawę bezpieczeństwa użytkowników drogi zmotoryzowanych i pieszych. Realizacja zadania odbywa się etapowo. W pierwszej kolejności roboty budowlane wykonywane są na ul. Łokietka i ul. Dworcowej, w następnej kolejności na ul. Wrocławskiej, ul. Piłsudskiego oraz ul. Wołowskiej. Łącznie zostanie przebudowane 2,56 km ulic w naszym mie-

ście, w tym: przebudowa jezdni, chodników, ciągów pieszo rowerowych, odwodnienia drogi, oświetlenia uliczne, sieci elektroenergetyczne i telekomunikacyjne.

Termin zakończenia inwestycji zgodnie z umową przewidziany jest na 31.08.2021 r. Wartość robót przewidziana dla realizacji inwestycji opiewa na kwotę 16 082 179 zł. Projekt dofinansowany jest z Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego 2014-2020. Inwestorem zadania jest Dolnośląska Służba Dróg i Kolei oraz Gmina Oborniki Śląskie, która na to zadanie przeznaczy 1 273 44 zł. Wykonawcą wyłonionym w procedurze przetargowej została firma Pro-Tra Building Sp. z o.o. Za utrudnienia przepraszamy, ale robimy to z myślą o Państwa bezpieczeństwie oraz komforcie jazdy.



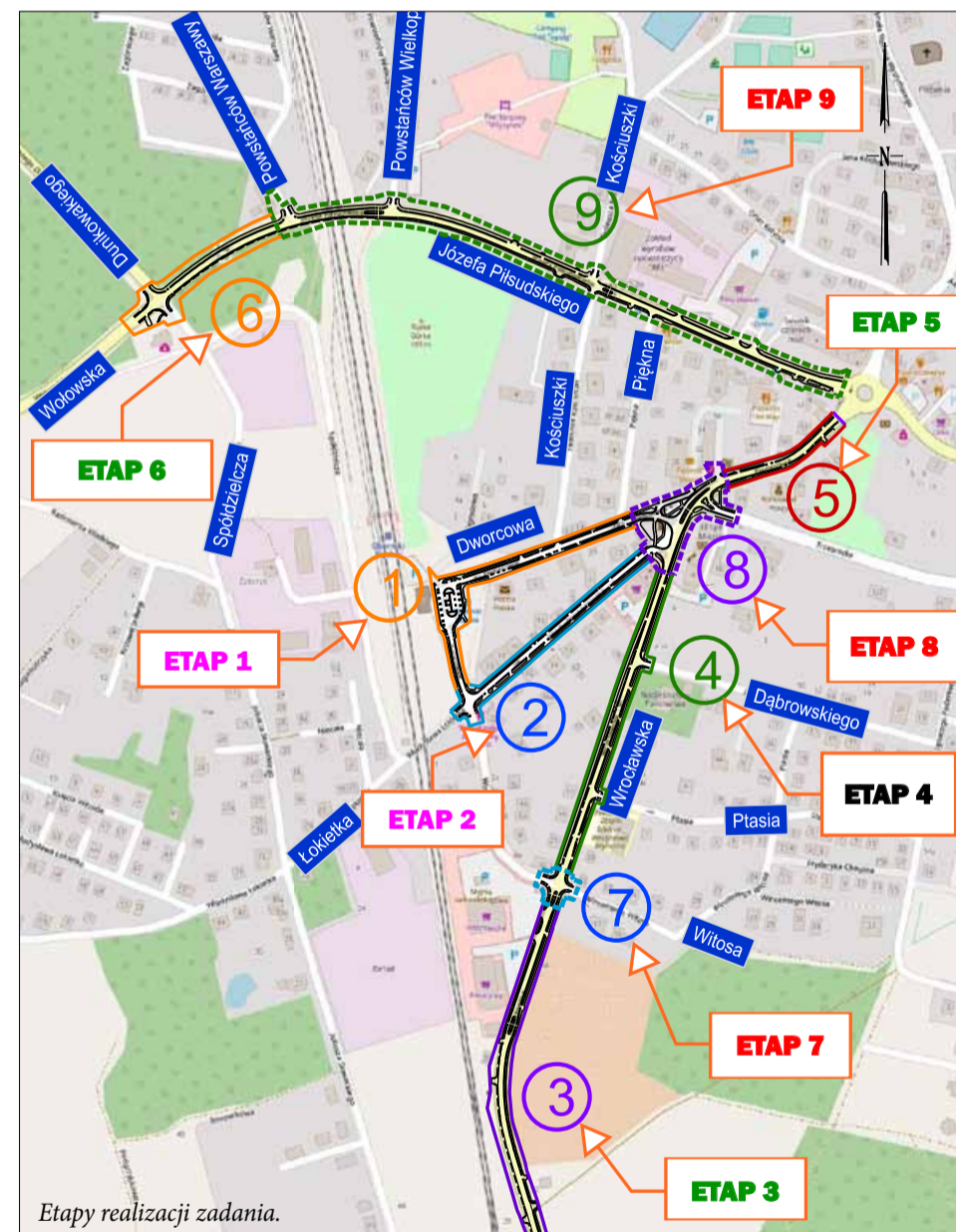
Remontowana ulica Łokietka.



Remont przy dworcu PKP.



Wizualizacja przebudowy skrzyżowania przy urzędzie miejskim.



Etapy realizacji zadania.

## Przebudujemy ul. Polną i Klonową w Wilczynie



Ul. Polna w Wilczynie.

Gmina Oborniki Śląskie otrzymała dofinansowanie na wykonanie zadania drogowego pn. „Przebudowa ulic Klonowej i Polnej w miejscowości Wilczyna” realizowanego w ramach Funduszu Dróg Samorządowych w 2020 roku.

Realizacja obejmuje przebudowę dróg gminnych pełniących funkcję dojazdu do osiedla domów jednorodzinnych na odcinku ponad 600 metrów łączących drogę

gminną z drogami powiatowymi nr 1364D oraz 1365D (ulica Stawowa oraz Parkowa). Dodatkowo przebudowywany odcinek drogi zostanie poszerzony do 5 metrów i zapewni połączenie z drogą wojewódzką nr 340 Oborniki Śl. – Trzebnica. Przebudowa w/w ulic znacząco poprawi komfort i bezpieczeństwo ruchu. Ogólna wartość projektu to 967 671 zł. Otrzymana dotacja wynosi 677 369,70 zł. Termin rozpoczęcia prac planowany jest na listopad 2020 roku.



## POWSTAŁY NOWE ŚCIEŻKI ROWEROWE NA TERENIE NASZEJ GMINY

Gmina Oborniki Śląskie w partnerstwie z trzema gminami, aplikowała o dofinansowanie na budowę ścieżek rowerowych z funduszy europejskich w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego 2014-2020, w ramach Poddziałania 3.4.2 Wdrażanie strategii niskoemisyjnych – ZIT WrOF.

Celem projektu jest zastąpienie ruchu zmotoryzowanego ruchem rowerowym oraz zapewnienie ciągłości komunikacyjnej z drogami rowerowymi na terenie gmin ZIT WrOF.

Projekt „Budowa sieci dróg dla rowerów oraz parkingów Parkuj i Jedź (P&R) na terenie gmin Oborniki Śląskie, Wisznia Mała, Kobierzycy i Gminy Miasto Oleśnica” został pozytywnie oceniony i znalazł się na

liście projektów wybranych do dofinansowania.

W ramach projektu na terenie Gminy Oborniki Śląskie powstanie ścieżka rowerowa łącząca miejscowość Oborniki Śląskie z miejscowością Kuraszków przez Siemianice oraz ścieżka rowerowa na trasie Zajączków – Śewce. Łącznie wybudowane zostanie 4,24 km dróg dla rowerów. Dofinansowanie zakłada również refundację środków przeznaczonych na budowę parkingów P&R w miejscowości Pegów. Na powierzchni 1465 m<sup>2</sup> stworzono 52 miejsca postojowe, 2 miejsca dla osób niepełnosprawnych oraz 5 stanowisk dla rowerów.

Wysokość dofinansowania to 85% wydatków kwalifikowanych. Kwota dofinansowania, jaką uzyskała Gmina Oborniki Śląskie, to 4 191 800,44 zł. Wartość całego projektu wynosi 4 931 529,93 zł.



## Renowacja szlaków rowerowych



Miło nam poinformować, że na terenie Gminy Oborniki Śląskie do 31 grudnia 2020 roku będą przeprowadzone prace związane z renowacją szlaków rowerowych.

Środki finansowe na ten cel zostały pozyskane przez Stowarzyszenie Gmin i Powiatów „Dolnośląska Kraina Rowerowa” w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie. Renowacja szlaków będzie polegała na ponownym naniesieniu znaków malowanych, a także uzupełnieniu brakujących i zniszczonych znaków w formie tabliczek R-1, drogowaskazów R-3, schematów znaków. Dodatkowo w ramach projektu zamontowane zostaną tablice informacyjne na trasach. Całkowity koszt zadania to blisko 24 000 zł, z czego ponad 14 000 zł to kwota dotacji z Ministerstwa Rozwoju.

## Zagospodarowanie terenu „Centrum w Obornikach Śląskich”

Obecnie trwają prace projektowe kolejnych etapów zagospodarowania centrum Obornik Śląskich. Część 1 – przy budynku Kina Astra została zaprojektowana i wykonana ze środków własnych gminy – koszt inwestycji wyniósł prawie milion złotych.

Kolejnym etapem inwestycji jest rewitalizacja terenu położonego w centralnej części miasta pomiędzy ulicami Orkana, Wysznińskiego, Skłodowskiej oraz Dworcowej.

Celem kolejnego etapu jest kontynuacja stworzenia nowej przestrzeni publicznej, która będzie łączyć wiele funkcji – rynku, głównego placu, przestrzeni rekreacyjnej oraz wypoczynku, która będzie przyjazna dla mieszkańców i turystów, a jednocześnie wpisująca się w istniejącą tkankę urbanistyczną.

Chcemy zachować jak najwięcej obszarów zielonych, zastosować naturalne materiały wykończeniowe, meble miejskie, elementy oświetlenia itd. o wysokiej jakości



Wizualizacja centrum Obornik Śląskich.

oraz estetyce uwzględniające dostępność dla osób niepełnosprawnych.

W ramach realizowanej inwestycji powstanie m.in.: plac rekreacyjny w formie „amfiteatru”, zagospodarowanie istniejących terenów zielonych wraz z nowymi nasadzeniami (uporządkowana zieleń niska i średniowysoka), fontanna w formie niecki o głębokości ok 40 cm wyposażonej w kilka dysz, ciągi piesze oraz pieszo-jezdne wraz

z przebudową istniejących, parkingi dla samochodów osobowych, plac zabaw, elementy małej architektury tj. ławki, kosze na śmieci, leżaki miejskie, klomby, urządzenie placu zabaw, stojaki rowerowe, oprawy oświetleniowe pionowe oraz wbudowane w posadzkę – kontynuacja zamontowanych przy kinie.

Termin realizacji zadania to lata 2020-2022.



## Zakończenie budowy świetlicy wiejskiej w Bagnie



Świetlica wiejska w Bagnie.

Zakończyła się kolejna inwestycja realizowana przez naszą Gminę.

W miejscowości Bagno oddany do użytkowania został nowy budynek świetlicy wiejskiej wraz z remizą dla Ochotniczej Straży Pożarnej. Nowoczesny budynek, przystosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych, a także spełniający wymogi konieczne dla działalności straży ma na celu podniesienie jakości infrastruktury pełniącej funk-

cję kulturalną i społeczną na obszarach wiejskich. Mieszkańcy Bagna i okolicznych miejscowości zyskali komfortowe miejsce do organizacji lokalnych wydarzeń kulturalnych, spotkań i imprez integracyjnych.

Przypomnijmy, że na realizację tego projektu gmina uzyskała dofinansowanie z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w wysokości ponad 490 000 zł. Całościowa wartość inwestycji to 1 000 000 złotych.

## Przebudowa drogi powiatowej Rościstawice – Uraz



Fragment przebudowanej drogi.

Droga na ponad 4 kilometrowym odcinku na trasie z Rościstawic do Nizin została przebudowana!

W ramach zadania powstała nowa nawierzchnia bitumiczna, która została poszerzona do 6 metrów. Zostały również wykonane obustronne pobocza z kruszywa łamanego o szerokości 1 metra.

Wyremontowana droga znacząco podniesie komfort i bezpieczeństwo użytkowników ruchu.

Na realizację zadania Powiat Trzebnicki pozyskał dofinansowanie w wysokości 50% kosztów kwalifikowanych w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Całkowita wartość inwestycji to kwota blisko 2 700 000 zł

## Świetlica wiejska w Pęgowie oddana do użytku



Świetlica wiejska w Pęgowie.



Wnętrze świetlicy w Pęgowie.

Zakończyła się budowa świetlicy wiejskiej w Pęgowie.

Mieszkańcy z radością obserwowali postępy prac przy nowej inwestycji. Całość projektu została zakończona w połowie października. Celem zadania inwestycyjnego jest podniesienie jakości infrastruktury spełniającej funkcję kulturalną i społeczną. Realizacja projektu umożliwi mieszkańcom dostęp do nowej oferty z zakresu kultury, zapewni ciekawe formy spędzania wolnego czasu oraz przyczyni się do ich wspólnej integracji. Do nowo wybudowanej świetlicy powróci filia biblioteki miejskiej. Budynek przez najbliższe 5 lat będzie administrowany przez Obornicki Ośrodek Kultury.

Realizacja projektów jest możliwa dzięki wsparciu finansowym ze strony Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. Wartość inwestycji to 1 250 000 zł, z czego 500 000 zł zostało pozyskane z środków zewnętrznych.



## Kolejne dofinansowanie z UMWD na doposażenie placów zabaw

Dobra wiadomość dla mieszkańców naszej Gminy.

Dzięki otrzymanej dotacji z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach programu Odnowa Dolnośląskiej Wsi do końca października doposażonych zostało pięć placów zabaw w miejscowościach:

- Raków,
- Jary,
- Osolin,
- Morzęcin Mały,
- Wielka Lipa

W ramach zadania wykonano zagospodarowanie istniejących terenów zielonych na wsiach, przez zamontowanie urządzeń

zabawowych, nasadzenie drzew i krzewów oraz inne działania mające na celu poprawić wizerunek miejscowości i jakość życia mieszkańców.

Głównym celem projektu jest stworzenie atrakcyjnych przestrzeni publicznych w pięciu miejscowościach na terenie Gminy Oborniki Śląskie. Dodatkowym celem projektu jest integracja i aktywizacja mieszkańców poszczególnych wsi oraz zwiększenie ich aktywności w działaniach na rzecz Programu Odnowy Dolnośląskiej Wsi.

Całkowita wartość projektu to 52 191,81 zł, z czego 26 095 zł to kwota otrzymanej dotacji.



Plac zabaw w Obornikach Śląskich.

## Zyskaliśmy oświetlenie stadionu miejskiego oraz nowy plac zabaw

Przedstawiciele Klubu Piłkarskiego „Bór” Oborniki Śląskie podpisali umowę o przyznanie pomocy na realizację zadania pn. „Aktywna Gmina Oborniki Śląskie”.

W ramach projektu klub w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie zagospodaruje na cele rekreacyjne dwie przestrzenie publiczne na terenie miasta Oborniki Śląskie. Na obszarze obornickiego „zatorza” przy ulicy Grunwaldzkiej powstał ekologiczny plac zabaw, a stadion miejski został profesjonalnie doświetlony.

Dodatkowo wytyczony zostanie szlak rekreacyjno-przyrodniczy o długości ok. 10 km. Całkowita wartość projektu to 60 000 zł, z czego dotacja z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 wyniosła 59 000 zł.

To nie koniec inwestycji w obecny rok na stadionie miejskim. W kwietniu powstało miejsce integracji i rekreacji dla mieszkańców naszej gminy. Ułożona została kostka, zamontowano ławostoly i stół do gry w „piłkarzyki”. Ustawiono również domki dla zapalaczy, których celem jest zwiększenie

świadomości mieszkańców na temat ochrony owadów oraz ochrony środowiska. Dodatkowo wydana została ulotka promująca walory przyrodnicze, historyczne oraz kulturowe Gminy Oborniki Śląskie i Kocich Gór.

Klub Sportowy „Bór” Oborniki Śląskie na realizację zadania w partnerstwie z Gminą otrzymał dofinansowanie z Lokalnej Grupy Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich ze środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w wysokości blisko 25 000 zł.



Nowe oświetlenie stadionu.



Zamontowane ławostoly.



Stół do gry w piłkarzyki.



## Boisko w Bagnie ogrodzone

Zadanie zrealizowała Gmina Oborniki Śląskie razem ze Społecznym Stowarzyszeniem Wiejskim Okolice.

W ramach zadania wykonane zostało 342 m ogrodzenia z paneli wraz z podmurówką, a także zamontowano 4 bramki i 2 bramy.



Nowe ogrodzenie boiska.

Zadanie zostało sfinansowane ze środków z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, budżetu Gminy Oborniki Śląskie oraz darowizny Nadleśnictwa Oborniki Śląskie.

Całkowity koszt inwestycji opiewa na kwotę blisko 35 000 zł.

## Scena w Siemianicach ukończona!



Na terenie przyszelego Centrum Sportowo-Rekreacyjnego w Siemianicach wybudowana została scena!

Zadanie zrealizowało Stowarzyszenie dla Siemianic w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie. W ramach projektu wybudowana została scena, zakupiony koszt do segregacji odpadów oraz wydana została ulotka o miejscowości.

Zadanie zostało sfinansowane ze środków z Programu Roz-

woju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 z Lokalnej Grupy Działania Kraina Wzgórz Trzebnickich, budżetu Gminy Oborniki Śląskie oraz funduszu sołeckiego Siemianic.

Koszt inwestycji to 30 000 zł, z czego 25 000 zł to kwota otrzymanej dotacji.



Nowo wybudowana scena.





## Rozstrzygnięty konkurs „Ku poprawie jakości powietrza”



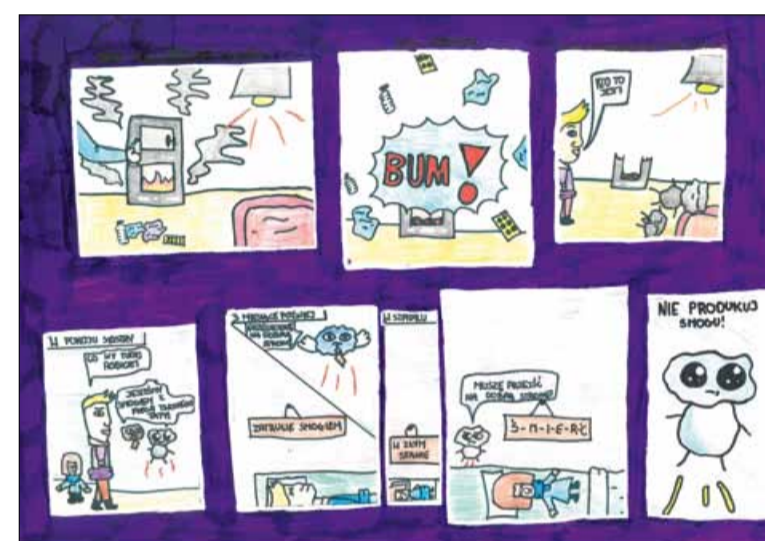
W ramach projektu „Ku poprawie jakości powietrza” został ogłoszony konkurs, którego adresatami byli uczniowie szkół podstawowych z terenu Gminy Oborniki Śląskie. Konkurs przeznaczony był dla uczniów w dwóch kategoriach wiekowych – dla klas od 0 do 4 i klas od 5 do 8.

Dzieci miały za zadanie przygotować prace plastyczne w postaci rysunku z działaniem na rzecz poprawy jakości powietrza, natomiast

młodzież musiała zmierzyć się z wykonaniem komiksu składającego się z 8 scen o tej samej tematyce.

Celem konkursu było zwrócenie uwagi na problem zanieczyszczeń powietrza i możliwości jego poprawy. Chcieliśmy zwrócić uwagę wśród dzieci i młodzieży na temat jakości powietrza, a przede wszystkim na działania podejmowane na rzecz zmniejszenia zanieczyszczeń.

Komisja analizując i przydzielając nagrody pod uwagę wzięła przede wszystkim spójność przekazu, samodzielność i estetykę wy-



I miejsce klasy 5-8.



I miejsce w kategorii prac plastycznych.



II miejsce klasy 5-8.

konania. Do konkursu przystąpiły Szkoły Podstawowe z Pęgowa, Osolinia i Obornik Śląskich.

Kolegium postanowiło przyznać nagrody w następujących kategoriach:

**Uczniowie klas 0 - 4 szkół podstawowych - rysunek:**  
I miejsce Oliwia Wesołowska klasa 3a - SP w Osolinie;  
II miejsce Maja Lorek klasa 3 - SP

w Osolinie;  
III miejsce Hania Murach klasa 1c - SP w Pęgowie.

**Uczniowie klas 5 - 8 szkół podstawowych - komiks:**  
I miejsce Julia Kamycka, 8a - SP w Osolinie;  
II miejsce Martyna Ignasiak, 7b - SP w Osolinie;  
III miejsce Amelia Kuczek, 7a - SP 2 w Obornikach Śląskich.

Autorom nagrodzonych prac serdecznie gratulujemy.

W ramach projektu zakupiono bidony, które zostały przekazane do szkół podstawowych oraz interesantom Urzędu Miejskiego.

Prace, które zostały złożone w ramach konkursu będzie można zobaczyć w budynku Urzędu Miejskiego w Obornikach Śląskich, które zostaną wykorzystane do wykonania kalendarza na 2021 rok.



III miejsce klasy 0-4.

## Dotacja na bioenergię



Gmina Oborniki Śląskie jako jedyna gmina w Polsce razem z Uniwersytetem Przyrodniczym we Wrocławiu otrzymała grant w ramach projektu „Uwolnienie wspólnotowego potencjału energetycznego w celu wspierania wprowadzania na rynek technologii grzewczych wykorzystujących bioenergię” – w skrócie BECoop.

Proponowane cele dotyczą rozwoju i promocji rozwiązań energetycznych wykorzystujących technologie energii odnawialnej oparte na bioenergii, dotyczące sektora grzewczego i chłodniczego. Wartość grantu dla Gminy Oborniki Śląskie

wynosi 160 000 euro i pokrywa 100 % kosztów kwalifikowanych. Ambicją BECoop jest wspieranie szerokiego zastosowania technologii bioenergetycznych w dziedzinie zdecentralizowanej produkcji energii. Umowa została podpisana pomiędzy Komisją Europejską, a Partnerami.

W Projekcie bierze udział 12 instytucji m. in.  
1. Firma naukowo-badawcza White Research z Belgii,  
2. Korporacja Goienar z Hiszpanii,  
3. Centrum Badań nad Zasobami i Konsumpcją Energii Fundacja Circe w Hiszpanii,  
4. Społeczność energetyczna Karditsa z Grecji,

5. Doradcy międzynarodowi Q-plan z Grecji,  
6. Narodowe Centrum Badań i Rozwoju Technologicznego z Grecji,  
7. Włoski producent energii federacji i odnawialnych z Włoch,  
8. Szkoła Biznesu w Kopenhadze z Danii,  
9. Gmina Oborniki Śląskie,  
10. Uniwersytet Przyrodniczy we Wrocławiu,  
11. Sudtiroler Energie Verband Genossenschaft (sev), z siedzibą w Giuseppe z Włoch,  
12. Instytut ds. europejskiej polityki energetycznej i klimatycznej z Holandii.



Korzystając z usług i narzędzi wsparcia BECoop, społeczność i instytucje energetyczne będą w stanie zmobilizować obywateli do inicjatyw w zakresie bioenergii, oraz

zwiększyć lokalne zapotrzebowanie na bioenergię. Projekt jest typowym projektem naukowo-badawczym i będzie trwał 3 lata.

## Nowe miejsca przedszkolne dofinansowane z UE



Gmina Oborniki Śląskie otrzymała dofinansowanie z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020. 10.1.2 Zapewnienie równego dostępu do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej – ZIT WROF na utworzenie nowych miejsc przedszkolnych na terenie naszej gminy i właśnie przystępuje do jego realizacji.

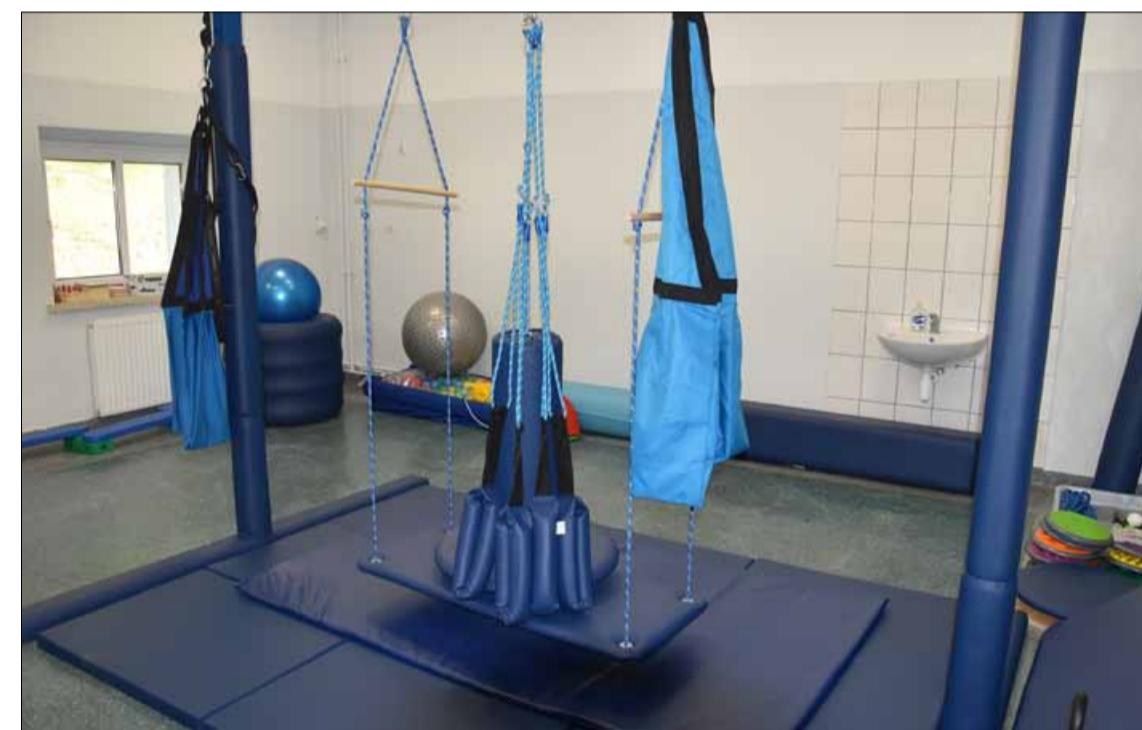
Zakończyły się prace dotyczące przystosowania sal szkolnych w Szkole Podstawowej nr 1 na sałe Przedszkola Integracyjnego – ze środków własnych gminy. Ze środków pozyskanych z Unii Europejskiej wyposażyliśmy przedszkole w meble i zabawki, a także opłacone będą wynagrodzenia dla opiekunów min. za zajęcia pozalekcyjne dla przedszkolaków. Jest to pierwszy przedszkolny oddział Integracyjny w naszej gminie – mówi Arkadiusz Poprawa i dodaje: „obiecane, że na tere-

nie gminy powstanie Żłobek Integracyjny, a później przedszkole – tak aby dzieci z niepełnosprawnościami mogły kontynuować naukę w Obornikach Śląskich, a nie będą musiały wyjeżdżać poza nią np. do Trzebnicy lub Wrocławia.” Od września dzieci korzystają z nowego integracyjnego oddziału w Obornikach Śląskich. W ramach projektu wyposażyliśmy w profesjonalny sprzęt sale do integracji sensorycznej/fizjoterapii, a także pomieszczenie dla logopedy i psychologa, które znajdują się na terenie przedszkola. Jest to już kolejna taka sala wyposażona z pieniędzy unijnych na terenie naszej gminy. Projekt zakłada również utworzenie 20 nowych miejsc przedszkolnych w oddziale przy Szkole Podstawowej nr 1 oraz 10 nowych miejsc przedszkolnych w Szkole Podstawowej nr 2 w Obornikach Śląskich. Dzieci z obu przedszkoli będą mogły poznawać świat dzięki wyposażeniu multimedialne-

mu i zajęciom dodatkowym: rytmiki, j. angielskiego, gimnastyki korekcyjnej, logopedii, fizjoterapii, integracji sensorycznej, arteterapii i zajęć z psychologiem. Ponadto planujemy przeprowadzić szkolenia dla 7 nauczycieli m. in. z biblioterapii i bajkoterapii, komunikacji alternatywnej i terapii behawioralnej. Dzięki dobrej przeszkolonej kadry nauczycielskiej istotnie zwiększą się możliwości całej placówki.

Nazwa Programu Operacyjnego: Regionalny Program Operacyjny Województwa Dolnośląskiego na lata 2014-2020. 10.1.2 Zapewnienie równego dostępu do wysokiej jakości edukacji przedszkolnej – ZIT WROF

Całkowita wartość projektu: 756 765,00 zł. Kwota dofinansowania: 643 250,00 zł. Wkład własny: niefinansowy – sale oraz finansowy – opłata rodziców za wyżywienie. Okres realizacji projektu: od maja 2020 do początku września 2021.



Jedna z sal Przedszkola Integracyjnego.

## Obowiązkowa deratyzacja

W związku z informacjami napływającymi do Urzędu Miejskiego o zwiększeniu populacji szczurów Gmina Oborniki Śląskie przypomina o konieczności przeprowadzenia obowiązkowej deratyzacji na obszarach określonych w § 17.1 Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Oborniki Śląskie (uchwała XXIX/205/16 Rady Miejskiej w Obornikach Śląskich z dnia 30 czerwca 2016 r. ze zm.), którą dokonuje się dwukrotnie w ciągu roku w terminach:  
1) od 1 marca do 30 kwietnia,  
2) od 1 października do 30 listopada.

**OBOWIĄZEK DERATYZACJI**



- 1) obiekty handlowe branży spożywczej;
- 2) magazyny żywności i płodów rolnych;
- 3) gospodarstwa rolne i hodowlane;
- 4) tereny wyłączone z produkcji rolniczej, na których utrzymywane są zwierzęta gospodarskie; zakłady przetwórstwa żywności;
- 5) szpitale;
- 6) szkoły wszelkiego typu i szczebla oraz żłobki i przedszkola;
- 7) budynki, w których prowadzi

- 8) się działalność z zakresu usług noclegowych;
- 9) wolno stojące komórki i pomieszczenia gospodarce przy należne do zabudowy jednorodzinnej i wielolokalowej;
- 10) obiekty, w których prowadzona jest działalność w zakresie zbierania lub przetwarzania odpadów.

Wskazane w regulaminie terminy i miejsca deratyzacji nie zwalniają właścicieli wszystkich nieruchomości, z obowiązku jej przeprowadzenia. Regularne przeprowadzanie zabiegów deratyzacji spowoduje ograniczenie populacji gryzoni.

## Laptopy dla uczniów



W połowie kwietnia zostały dostarczone do obornickich szkół komputery w ramach projektu „Zdalna szkoła”. Gmina Oborniki Śląskie na drugi dzień po uruchomieniu naboru złożyła wniosek o dofinansowanie zakupu laptopów dla nauczycieli i uczniów z naszych szkół na kwotę prawie 80 000 zł. Działanie jest finansowane ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego

w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020. W drugiej edycji programu Gmina Oborniki Śląskie uzyskała kolejne dofinansowanie w wysokości 75 000 zł, które zostały wydatkowane na zakup kolejnych 38 komputerów.

Projekt realizowany jest w ramach zadania Zdalna Szkoła +



## III miejsce Siemianic w konkursie „Piękna Wieś Dolnośląska 2020”

Milo nam poinformować, że wieś Siemianice zajęła III miejsce w konkursie organizowanym przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego pn. „Piękna Wieś Dolnośląska 2020” w kategorii „Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi” z projektem pn.: „Siemianice ODNOWA”.

które pozyskały środki zewnętrzne, głównie z Programu Odnowy Wsi oraz Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na doposażenie placu zabaw, zagospodarowanie przestrzeni publicznych oraz wiele innych inicjatyw, które uatrakcyjniły przestrzeń wsi. Do tegorocznej edycji konkursu, zgłoszono 17 wsi z 13 gmin, w tym do kat. „Najpiękniejsza Wieś” – 9 wsi, do kat. „Najlepsze przedsięwzięcie odnowy wsi” – 9 projektów. Zwycięzców w konkursie wyłoniła komisja powołana przez Marszałka Województwa, która oceniła m. in. dbałość o zachowanie wiejskiego krajobrazu, zaangażowanie lokalnych stowarzyszeń i mieszkańców w życie gminy, współpracę sołectwa z gminą, a także umiejętność pozyskania pieniędzy na inwestycje. Siemianicom gratulujemy kolejnego sukcesu, a mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie zachęcamy do udziału w przyszłorocznej edycji konkursu. Jesteśmy przekonani, że tytuł „najpiękniejszej wsi” trafi w 2021 roku do miejscowości z terenu naszej Gminy.

Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy!



## Nowy wóz strażacki w OSP Pęgów



Powitanie nowego wozu przez Strażaków OSP Pęgów.



Nowy wóz strażacki.

Efektowne przywitanie nowego wozu strażackiego poprzedziło oczekiwanie zebranych przy reżimie mieszkańców, strażaków oraz wszystkich zainteresowanych tym wyjątkowym wydarzeniem.

Po wielu latach oczekiwania, marzenia druhów z Pęgowa spełniły się! Do ich jednostki dotarł nowoczesny wóz ratowniczo-gaśniczy. Nowy pojazd to nie tylko radość, ale i zwiększone bezpieczeństwo

wszystkich mieszkańców.

Samochód terenowy ratowniczo-gaśniczy marki MAN z napędem 4x4, służyć będzie w jednostce OSP Pęgów. Pojazd został zakupiony dzięki wspólnemu finansowaniu z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, budżetu Gminy Oborniki Śląskie, MSWiA oraz firmy ubezpieczeniowej. Koszt samochodu to ponad 800 tys. zł.

## Dotacja dla OSP w Pęgowie

Ochotnicza Straż Pożarna w Pęgowie otrzymała darowiznę w wysokości 40 000 zł z Fundacji KGHM Polska Miedz. Dofinansowanie zostało przeznaczone

na zakup specjalistycznego sprzętu na potrzeby OSP w Pęgowie, w celu wsparcia lokalnych działań przeciwpożarowych i ratowniczych.



Powitanie wozu przez strażaków OSP Lubnów.

## Zmiany w OSP Lubnów

W pierwszy dzień jesieni druhowie z OSP, mieszkańcy wsi oraz zaproszeni goście przywitali z wielką feją samochod ratowniczo-gaśniczy zakupiony przez Gminę Oborniki Śląskie dla jednostki OSP z Lubnowa.

Po wielu latach oczekiwania, marzenia strażaków z Lubnowa spełniły się! 23 września do ich jednostki dotarł średni wóz ratowniczo-gaśniczy. Nowe auto przyczyni się w znacznym stopniu do działań przeciwpożarowych i ratowniczych a także podniesie poziom bezpieczeństwa mieszkańców.

## Promesy dla trzech jednostek OSP z terenu naszej gminy

Komendanci trzech jednostek Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu naszej gminy odebrali promesy na zakup wyposażenia dla swoich jednostek.

jednostki OSP z Urazu, Pęgowa i Lubnowa zostały wyposażone w sprzęt niezbędny do ratowania życia i zdrowia mieszkańców Gminy Oborniki Śląskie.

OSP z Urazu otrzymała linki strażackie, urządzenie wielofunkcyjne, ubrania specjalne i hełmy. Całkowita wartość projektu to 24 291,81 zł, z czego 17 004,27 zł to kwota dotacja.

Dzięki środkom pozyskanym z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w ramach ogólnopolskiego programu finansowania służb ratowniczych

OSP z Pęgowa zakupiło aparat powietrzny nadciśnieniowy, maski do aparatu powietrznego oraz sygnalizator bezruchu. Wartość projektu to 23 842,52 zł, z czego 16 273,76 zł to przyznana dotacja.

OSP z Lubnowa ze środków z dotacji zakupiło buty, rękawice, ubrania koszarowe, hełmy i kominarki. Wartość projektu to 10 336,28 zł, z czego 7 235,40 zł to przyznana dotacja.



Komendanci trzech jednostek OSP z promesami.

## Nasza gmina liderem w zakresie profilaktyki grypy!

Miło nam poinformować, że nasza gmina została wyróżniona przez Radę Naukową Ogólnopolskiego Programu Zwalczenia Grypy za realizowanie programu zdrowotnego w dziedzinie profilaktyki grypy w latach 2018/2019. W bieżącym roku gmina była przygotowana na zakup 650

szczepionek przeciwko grypie. Niestety z powodu braku szczepionek w hurtowniach program został zawieszony. Informujemy jednocześnie, że jesteśmy gotowi do wznowienia programu, jeśli tylko szczepionki pojawią się w wystarczającej ilości na rynku.



## Zmiany w godzinach funkcjonowania PSZOK-u



Szanowni Mieszkańcy,

Informujemy, iż w związku ze zwiększoną ilością zachorowań na koronawirusa, od dnia 2 listopada 2020 roku do odwołania zmianie ulegają godziny funkcjonowania Gminnego Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Gołędzinowie.

GPSZOK będzie czynny od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:00 do 15:00 oraz co drugą sobotę miesiąca. W przypadku listopada jest to 7 listopad 2020 roku oraz 21 listopad 2020 roku.

Przepraszamy za zaistniałe utrudnienia. Prosimy o śledzenie dalszych informacji.

## Automaty do dezynfekcji na terenie miasta



W trosce o wspólne bezpieczeństwo przed Urzędem Miejskim pojawił się automat do dezynfekcji rąk.

Prosimy wszystkich interesantów udających się do Urzędu o korzystanie z nowo zainstalowanego urządzenia w celach prewencyjnych. Informujemy jednocześnie, że drugi automat do dezynfekcji rąk został zamontowany koło budynku dworca kolejowego przy ulicy Dworcowej. Przypominamy, że płyn znajdujący się w urządzeniu jest niebezpieczny do spożycia. Dbajmy o siebie nawzajem w czasach pandemii!

## Zakupiliśmy nowy respirator do Szpitala im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy

Nowy respirator transportowo-stacjonarny SV300, kupiony ze środków budżetu Gminy Oborniki Śląskie, został oficjalnie przekazany na potrzeby Szpitala im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy.

Respirator SV300 przeznaczony jest do wspomagania wentylacji i oddechu u pacjentów dorosłych, dzieci i niemowląt w przypadku trudności z oddychaniem lub niewydolności oddechowej.

W czasie pandemii koronawirusa nowy sprzęt wpłynie znacząco na wzrost poziomu bezpieczeństwa mieszkańców Powiatu Trzebnickiego.

Wartość sprzętu wyniosła ponad 61 000 zł.



Nowy respirator na jednej z sal w szpitalu w Trzebnicy.

## Pieniądze na sprzęt do pracowni biologii molekularnej



Pod koniec kwietnia podczas sesji Rady Miejskiej podjęta została uchwała dotycząca wsparcia finansowego Szpitala Powiatowego im. Św. Jadwigi Śląskiej w Trzebnicy.

Pieniądze przeznaczone zostały na zakup sprzętu do uruchomienia pracowni biologii molekularnej służącej m.in. do diagnostyki COVID-19.

Udział finansowy Gminy Oborniki Śląskie w zadaniu wyniósł blisko 75 000 zł. Łączna suma zakupu aparatu do wykonywania testów wraz z niezbędnymi urządzeniami to ok. 400 000 zł.

Brakującą kwotę przekazały pozostałe gminy Powiatu Trzebnickiego oraz Starostwo Powiatowe w Trzebnicy.







## Co słyszeć w Wielkiej Lipie?

Rok 2020 jest trudnym rokiem, nie tylko dla miejscowości Wielka Lipa. To oczywiście za sprawą panującej epidemii koronawirusa. Mimo to udało nam się zrealizować kilka spotkań i konkursów.

W marcu zorganizowaliśmy Dzień Kobiet, było to miłe spotkanie w kobiecym gronie przy ciastku i kawie. Panie miały okazję do integracji oraz ciekawych rozmów. Pod koniec spotkania każda z Pań otrzymała drobny upominek. Po tej imprezie nastąpił ogólnopolski lockdown, który pokrzyżował nam plany organizacji wydarzeń. Kolejną nadarzącą się okazją był Dzień Dziecka, podczas którego został zorganizowany konkurs dla dzieci pt. „Mój wymarzony Dzień Dziecka”. Prace, drogą elektroniczną były przysyłane do pani Sołtys. Dzieci pięknie wywiązały się z tego zadania. Były rysunki, wiersze, a nawet krótki film. Wszystkie prace były wygrane. Dzieci otrzymały upominki oraz słodkie niespodzianki.

Sercem naszej miejscowości jest Centrum Rekreacyjno-Sportowe. Jako mieszkańcy staramy

się dbać o nie w należyty sposób. Dlatego kilka razy do roku, jeśli istnieje taka możliwość, sprzątamy jego teren. Warto dodać, że w okresie letnim, każdego czwartku odbywały się treningi w siatkówkę dla Pań. Były to miłe spotkania dla aktywnych mieszkanek

miejscowości. Dziękuję wszystkim, którzy znajdują chwilę czasu w swoim napiętym grafiku i pomagają w utrzymaniu dbając również o koszenie traw. Wielkie podziękowania należą się dla mieszkańców za utrzymywanie porządku nie tylko na swoich po-



REDMI NOTE 7  
AI DUAL CAMERA

zabaw nie było śmieci. Dzięki temu, bo było w niezadawalającym stanie. Przy współpracy z Gminą Oborniki Śląskie płyty na boisku zostały przełożone. Przy okazji renowacji Centrum zakupiliśmy kosze do segregacji, które pozwoliły na utrzymanie porządku. Nasze boisko jest popularnym miejscem spotkań dzieci, młodzieży oraz starszych mieszkańców wsi oraz okolicznych miejscowości. Przy okazji mamy prośbę do dorosłych mieszkańców – uczmy dzieci segregacji, żeby na placu

zabaw nie było śmieci. Dzięki temu, bo było w niezadawalającym stanie. Przy współpracy z Gminą Oborniki Śląskie płyty na boisku zostały przełożone. Przy okazji renowacji Centrum zakupiliśmy kosze do segregacji, które pozwoliły na utrzymanie porządku. Nasze boisko jest popularnym miejscem spotkań dzieci, młodzieży oraz starszych mieszkańców wsi oraz okolicznych miejscowości. Przy okazji mamy prośbę do dorosłych mieszkańców – uczmy dzieci segregacji, żeby na placu

W najbliższej przyszłości, chcielibyśmy zadbać o ławy znajdujące się na terenie centrum. Pozwoli to w gorące dni na uniknięcie nadmiernego nasłonecznienia organizmu, a w deszczowe dni ukryć się przed padającym deszczem.

Z tego miejsca pragnę podziękować mieszkańcom wsi, którzy aktywnie włączyli się w działania przez fizyczne uczestnictwo w pracach, ale także przez merytoryczne wsparcie i konstruktywną krytykę.

Wiem, że nie wszystko zostało zrobione i jeszcze wiele rzeczy jest do zrealizowania. Jednakże każdemu z nas leży na sercu dobro naszej małej ojczyzny, dlatego jedynie dzięki współpracy i zaangażowaniu wielu ludzi uda się nam pokonać wszelkie trudności i dojść do zamierzonego celu.

Sołtys Jolanta Pietrowicz



sejsach, ale i na chodnikach przylegających do nich. To w dużej mierze, dzięki Wam nasza miejscowość jest czysta.

We wrześniu przy współpracy ze Stowarzyszeniem OKOLICE i panem Lechem Nowackim, odbyły się warsztaty z wikliny oraz malowania na drewnie. Zajęcia odbyły się pod namiotem, który udostępniło nam Stowarzyszenie. Mimo deszczowej pogody humory dopisywały. Powstały piękne wiklinowe rzeczy. Dzieci nie nudziły się w domach i chętnie przybyły pomalować drewniane figurki.

W tym roku, oprócz zorganizowania kilku imprez i spotkań sołectwo poczyniło inwestycje, które poprawią jakość życia mieszkańców. Boisko do siatków-

strzennego wokół świetlicy. Niezależnie od tego, mieszkańcy Jar – zachęceni przez Sołtysa – regularnie spotykają się i porządkują teren otaczający budynek świetlicy oraz pobliski plac zabaw. Ostatnia tego typu akcja odbyła się we wrześniu br.

W Jarach każde nowo narodzone dziecko otrzymuje uroczny prezent – wyprawkę, której zakup finansowany jest z funduszu sołectkiego. Tym razem wyprawka trafiła do Bruna – chłopca, który przyszedł na świat w czerwcu 2020 r.



## Co słyszeć w Jarach?



Świetlica wiejska w Jarach ulokowana jest w zabytkowym budynku dawnej restauracji „Leśny Spokój”, który powstał na przełomie XIX i XX wieku.

Dzięki środkom europejskim, wsparciu finansowemu gminy oraz wysiłkowi mieszkańców kilka lat temu świetlica przeszła generalny remont. Aktualnie służy mieszkańcom do wspólnych spotkań, organizacji ciekawych warsztatów oraz imprez tematycznych. Pomimo niedawnego remontu, na konstrukcji budynku pojawiła się pleśń. Korzystając ze zmniejszonej aktywności mieszkańców – co spowodowane jest panującą w kraju pandemią koronawirusa – Burmistrz Obornik Śląskich udzielił wsparcia sołectwu Jary i przekazał środki na prace konserwacyjne wewnątrz świetlicy. Dzięki wykonanym podczas wakacji pracom remontowym, świetlica będzie mogła służyć mieszkańcom przez kolejne lata. Aktualnie trwają rozmowy oraz prace koncepcyjno-projektowe dot. zagospodarowania prze-

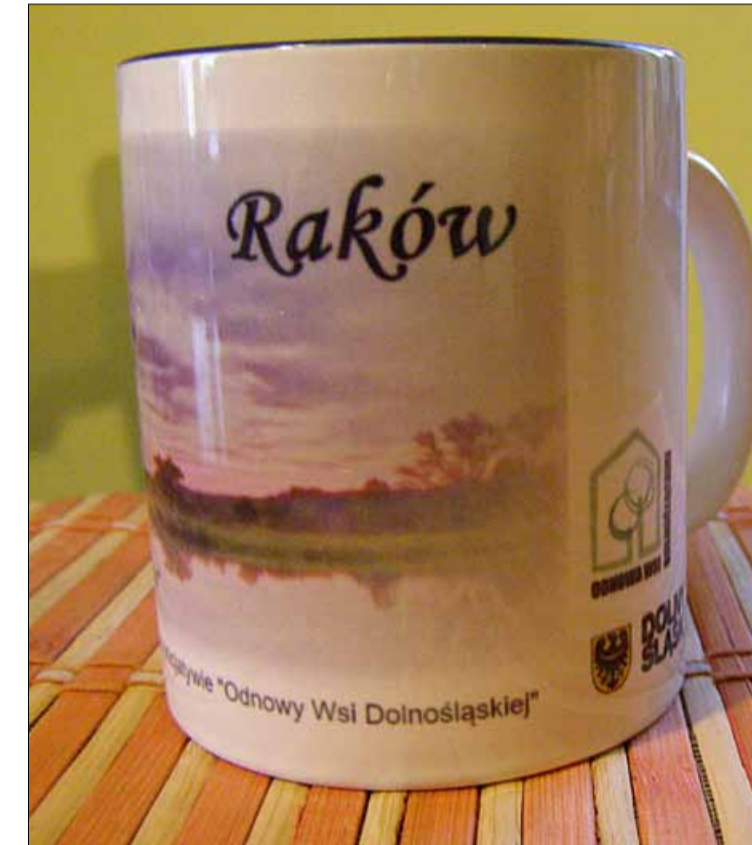
## Kolejne dotacje z UMWD w ramach konkursu pn.: „Przedsięwzięcia promujące ideę odnowy wsi”



Miejscowości uczestniczące w Programie Odnowy Wsi Dolnośląskiej mają powód do radości.

W lipcu sołectwa Raków, Wielka Lipa, Osolin, Jary oraz Morzęcin Mały otrzymały dofinansowanie na doposażenie placów zabaw. Z dotacji zorganizowane zostaną imprezy integracyjne, koncerty, warsztaty, zamontowane będą tablice informacyjne oraz miejscowości wykonają materiały promocyjne. Dodatkowo w Pęgowie i Rakowie powstanie mała infrastruktura turystyczna w postaci altany, rzeźby oraz urządzeń siłowni zewnętrznej. Inicjatywy realizowane będą przez lokalne stowarzyszenia w partnerstwie z Gminą Oborniki Śląskie.

Wartość wszystkich projektów to blisko 40 000 zł, z czego 30 000 zł to kwota dotacji. Sołectwom gratulujemy i czekamy na efekty pracy.



**Gmina Oborniki Śląskie**  
**BLSKO** Ciebie

BĄDŹ NA BIEŻĄCO  
Zamów bezpłatne powiadomienia prosto z Urzędu Miejskiego

Aplikacja **BLSKO**  
**KORZYSTAJ BEZPŁATNIE!**

Google Play | App Store | Windows Store

## Konkurs „Eco Ogród” rozstrzygnięty



Wręczenie nagród przez Burmistrza.

W lipcu Gmina Oborniki Śląskie ogłosiła konkurs „Eco Ogród”. Do konkursu zostało zgłoszonych 9 ogrodów z terenu całej gminy.

Obiekty, które wzięły udział w konkursie zostały odwiedzone przez komisję konkursową, która biorąc pod uwagę ogólne wrażenie estetyczne, rozwiązania mające na celu dbałość o zasoby wody, sposoby gospodarowania odpadami (kompostowanie odpadów ulegających biodegradacji), rozwiązania związane z ekologią, innowacyjność, funkcjonalność i dostosowanie do otoczenia, układ kompozycyjny i dobór roślin,

zróżnicowanie gatunkowe i stopień pielęgnacji przyznała następujące miejsca:  
**I miejsce** – Robert Rosłonek z Gołędzinowa;  
**II miejsce** – Teresa Poświatowska z Wielkiej Lipy;  
**III miejsce** – Roman Szal z Urazu.

Komisja przyznała również wyróżnienia, które otrzymali: Regina Ślabicka, Aleksander Halczuk oraz Lech Nowacki.

Pozostali właściciele ogrodów otrzymają nagrody i dyplomy za udział. Wszystkim serdecznie gratulujemy i zachęcamy do udziału w kolejnych konkursach.

## 80. rocznica zsyłki Polaków na Sybir



Uczestnicy obchodów.

Uroczyste obchody 80. rocznicy zsyłki Polaków na Sybir odbyły się w Pałacu Brzeźno.

Organizatorzy tegorocznych obchodów zadbał o to by program był wypełniony po brzegi. Niesamowite, przyprawiające o dreszcze wspomnienia „Świadków Historii”, interesujące konferencje naukowe czy klimatyczne występy artystyczne. Takich

atrakcji mogli spodziewać się uczestnicy tego niezwykłego wydarzenia. Organizatorom gratulujemy stworzenia niesamowitej atmosfery, w której „Świadkowie Historii” mogli podzielić się osobistymi doświadczeniami dotyczącymi wywózki Polaków na Sybir. Mamy nadzieję, że przyszłoroczne obchody będą równie serdecznie i spotkamy się w nie mniejszym gronie.

OBORNICKI OŚRODEK KULTURY kultura-oborniki.pl

Obornicki Ośrodek Kultury \* Biblioteka im. J. Iwaszkiewicza \* Salonik Czterech Muz

ul. Dworcowa 26, 55-120 Oborniki Śląskie, tel. 71 310-12-51, e-mail: ook2005@o2.pl, www.kultura-oborniki.pl, www.facebook.com/kultura.oborniki.slaskie

## Koncert Kameralny Der Newcommer & Altmeister

W ramach Europejskiego Forum Saksafonowego 2020 w dniu 26 września b.r. Obornicki Ośrodek Kultury zorganizował koncert

w Kinie „Astra”. W zespole wystąpiła młodzież z Wrocławia, Leszna, Nysy, Namysłowa i Obornik Śląskich. Po pięknym koncercie była

okazja do spotkania się w Ośrodku Kultury, podczas którego Konsul zwiedził wystawę pt.: „Akty pamięci”. Projekt wspierany jest



Artyści po koncercie pozują do wspólnego zdjęcia.



przez Austriackie Forum Kultury w Warszawie, Stowarzyszenie Polskich Artystów Muzyków, oddział we Wrocławiu, Konsulat Austrii we Wrocławiu, Gminę Oborniki Śląskie. Dziękujemy wszystkim za

współpracę. Wykonawcom gratulujemy talentu i dziękujemy za piękny koncert.

Dyrektor OOK  
Halina Muszak

## Salonik oficjalnie otwarty

11 września uroczystość została otwarta Salonik w kinie „Astra”.

W tym dniu odbyły się dwa koncerty, a publiczność ciepło przyjęła artystów i nowe miejsce. Przypominamy, że Salonik został przeniesiony z poprzedniej lokalizacji i jest miejscem do organizacji kameralnych wydarzeń kulturalnych Obornickiego Ośrodka Kultury. Miłym wydarzeniem przy otwarciu Saloniku było otrzymanie nowego instrumentu – fortepianu marki Kawai model RX-3 Conservatory.

W naszych sercach i pamięci pozostanie Salonik Czterech Muz – własność Spółdzielni Mieszkaniowej w Trzebnicy wraz z jego twórcą Ryszardem Wójcickim oraz wszyst-

kimi wspinałymi artystami, osobami tam pracującymi oraz publicznością.

Życie jednak pisze nowe scenariusze. Salonik rozpoczął nową historię w przestrzeni kultury i niechaj mu się darzy.

Halina Muszak



Podziękowania od Włodarzy miasta.



Publiczność podczas koncertu.



Artyści podczas energetycznego koncertu.



## „Otwarte drzwi” galerii – spotkanie młodzieży z prof. ASP Markiem Grzybem



Profesor ASP Marek Grzyb opowiada o wystawie.

Otwarte Drzwi Galerii to niezwykle wartościowy cykl spotkań dla młodzieży, realizowany przez nas od ponad 20 lat.

Ideą jest bezpośredni kontakt odbiorców z materiałem sztuki i twórcami, artystami o ciekawych biografiiach i znaczących artystycznych dokonaniach, prezentującymi swoje wystawy w naszych galeriach. Odbiorcy do których adresowane są te spotkania, to młodzież szkół podstawowych i średnich z terenu naszej gminy.

Tym razem z młodzieżą Powiatowego Zespołu Szkół spotkał się



Uczniowie z zaciekawieniem oglądają galerię.



Podziękowania dla profesora Marka Grzyba.

prof. Marek Grzyb, autor wystawy pt. „Akty pamięci”. Prof. oprowadził młodzież po wystawie wraz z autorskim komentarzem. Następnie w pracowni odbył się wykład, na którym p. M. Grzyb przedstawił film reklamujący wrocławską ASP uzupełniając ciekawymi informacjami. Dzięki temu w atrakcyjny sposób można było zapoznać się z ofertą uczelni i jej charakterem.

Kolejne spotkanie prowadził prof. Piotr Komorowski, autor wystawy pt. „Akty pamięci”. Spotkanie odbyło się w małej Galerii Fotografii „KONTRAST”, w której ekspozycyjną była wystawa p. Piotra Komorowskiego. Autor opowiedział z przesłaniem jakie niesie jego wystawa, o genezie jej powstania i wagi tragicznych doświadczeń człowieka, w kontekście zbrodni ludobójstwa podczas II Wojny Światowej, o empatii i pamięci.

Następnie młodzież została zaproszona do pracowni na wykład prof. P. Komorowskiego, który poświęcony był fotografii inscenizowanej, bogato ilustrowanej fotografiami dyplomowymi swoich studentów, z własnym komentarzem i omówieniem wybranych prac. Po ponad godzinny wykład dostarczył odbiorcą wiele wrażeń i wiedzy fotograficznej.

Zadanie pt. „Organizacja spotkań z cyklu: Otwarte Drzwi Galerii oraz XXII Spotkania z Muzyką i Poezją” jest realizowana przy udziale środków finansowych Unii Europejskiej w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (zwanym dalej PROW na lata 2014-2020), poddziałanie 19.2 Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność.

## Czytaliśmy Balladynę

Mieszkańcy naszej gminy już po raz dziewiąty wzięli udział w ogólnopolskim Narodowym Czytaniu.

W reżimie pandemii, w maseczkach na twarzach, do parku koło biblioteki przybyło spore, choć nieco mniejsze niż w latach ubiegłych, grono oborniczank, by wspól-

nie przeczytać „Balladynę” Juliusza Słowackiego.

Choć alerty ostrzegały przed zalaniami pogody, burze ominęły nasze miasto i punktualnie o godz. 10:30 Małgorzata Wietecha rozpoczęła spotkanie, wskazując kolejnych czytelników. W czasie ponad dwugodzinnego przedstawienia dwadzieścia pięć osób odczytało

dwa spośród pięciu aktów tragedii. Narodowe Czytanie zakończyło się wspólną fotografią.

Spotkanie przygotował zespół biblioteki, a o właściwą akustykę zadbał Paweł Asztemborski. Organizatorzy podziękowali za wspólnie spędzony czas i zaprosili na kolejną imprezę.

Fot. Andrzej Buryło



Uczestnicy tegorocznej edycji Narodowego Czytania.

## Teatr „Pieśń Kozła”



Teatr Pieśń Kozła jest jednym z najciekawszych i najbardziej znaczących przedstawicieli nowej polskiej awangardy teatralnej ostatnich lat.

Zespół podróżował ze swoimi spektaklami po całym świecie i otrzymał wiele nagród. Ogromnym sukcesem było przyznanie teatrowi głównych nagród na Edinburgh Festival Fringe 2004: Best International Show, Scotsman Fringe First, Herald Angel za spektakl „Kroniki – obyczaj lamentacyjny”, jak również przyznanie całemu ze-

spółowi aktorów Grand Prix Kaliskich Spotkań Teatralnych Festiwalu Sztuki Aktorskiej w 2003 roku. Zespół gościł w LaMaMa Theatre w Nowym Jorku (kwiecień 2004), a spektakl „Kroniki – obyczaj lamentacyjny” znalazł się w programie upamiętniającym 40 rocznicę istnienia Odin Teatret (Dania, październik 2004). Do 23.11.2020 r. w sali widowiskowej Obornickiego Ośrodka Kultury, trwają próby Teatru Pieśń Kozła do spektaklu pt. „Apokryf”.

Fot. Marek Długosz



# Wakacje z Obornickim Ośrodkiem Kultury

Pomimo wielu obostrzeń związanych z sytuacją epidemiologiczną udało nam się stworzyć bezpieczną przestrzeń kulturalną podczas tegorocznych wakacji.

Wakacje rozpoczęliśmy od koncertów, na scenie Obornickiego Ośrodka Kultury wystąpili uczniowie Prywatnej Szkoły Muzycznej Pro TalentArt, uczestnicy zajęć Studia Piosenki OOK oraz zespół The Finest.

Dużą atrakcją dla naszych miłośników był spektakl przygotowany przez zaprzyjaźniony Teatr Małe Mi pt. „Igraszki z Droszem”. Dzie-



ci z wielką uwagą obserwowały losy bohatera, żywo reagując na to, co się działo na scenie.

Mieszkańców Obornik Śląskich zaprosiliśmy na klimatyczny koncert w wykonaniu Macalla Trio, który to zespół od wielu lat związany jest ze sceną ethnojazzową i world music.

23 sierpnia gościliśmy wspaniałego zespół tangowy SanLuistango z Argentyny z solistką Magdaleną Lechowską. Zespół występował we wszystkich najważniejszych teatrach Ameryki i Europy. Wielką niespodzianką tego popołudnia, bardzo dla nas miłą, był niezwy-

kli pokaz tańca w wykonaniu instruktorów Szkoły Tańca Calesita, La Rosa Negra z Wrocławia.

Fantastyczne humory dopisywały podczas zajęć z cyklu „Śladami wielkich podróżników”, w wakacyjnym Klubie Wesołej Zabawy, „Piknikach pod chmurką”, spotkaniach teatralnych czy emocjonujących rozgrywkach w gry planszowe. Wakacje nie odbyły się bez rękodzieła, gdzie uczestnicy wzięli udział w warsztatach „Zapłątany tydzień” i „Tydzień na kolorowej łące”. Ze sporym zainteresowaniem spotkały się zajęcia ceramiki



Halina Muszak  
Dyrektor Obornickiego  
Ośrodka Kultury



Uczestnicy wypraw fotograficznych.

## Szcypiorniści SPR BÓR nadal w I lidze

Zmiana nazwy drużyny, nowi zawodnicy - tak swój drugi sezon w I lidze rozpoczął SPR BÓR – JOYNEXT Oborniki Śląskie.

W nieco zreformowanej, ze względu na pandemię, 11 drużynowej, wg ekspertów najsilniejszej Grupie B, nasza drużyna na spisie się nadzwyczaj dobrze. W pięciu rozegranych dotąd meczach, przegrała tylko raz i z dobru 10 pkt plasuje się na 4 miejscu w tabeli.

Pierwszy sezon był wielką nauką, zarówno dla zawodników, jak i działaczy SPR-u.

Nasza amatorska drużyna zbierała cenne doświadczenie, a Zarząd robił wszystko, aby kolejny sezon był lepszy od poprzedniego. Większe wsparcie finansowe zaoferował największy partner Klubu – firma Preh, która w międzyczasie zmieniła nazwę na JOYNEXT. Pozostali sponsorzy

nadal kontynuują współpracę, pojawili się też nowi. Już na początku lipca skład na nowy sezon był praktycznie dopięty. Zarząd dołożył wszelkich starań, aby drużyna miała jak najlepsze warunki przygotowania do zbliżającego się sezonu. Trzon zespołu pozostał, natomiast doszło kilku zawodników, którzy okazali się wzmocnieniem. Igor Kasperski, Michał Klimaszewski, Piotr Piróg, Piotr Kaczmarek, Filip Jasiński, Dawid Wasilewicz, Adrian Kaźmierski, szybko zaaklimatyzowali się w zespole, a niektórzy z nich już stanowią o jego obliczu. Cztery najlepsze drużyny z każdej z 4 grup awansują do I ligi centralnej, a ambicją naszego zespołu jest sprawienie kilku niespodzianek i pokryzowanie nieco planów Wielkiej 5 ligi, tj: Wrocław, Poznań, Gorzów, Legnica i Ostrów. Śmiało można powiedzieć, że hasło „Gra BÓR są emocje!” nadal jest jak najbardziej aktualne!



Szcypiorniści SPR Bór Oborniki Śląskie.



karol wojtyła  
**#narodziny**  
wystawa Centrum Myśli Jana Pawła II

**1 listopada 2020 – 30 maja 2021**  
**w Bibliotece im. J. Iwaszkiewicza**

## Siatkówka plażowa podbiła nasze miasto!

W okresie letnim można w naszym mieście pograć w siatkówkę plażową. Została stworzona do tego odpowiednia baza.

Często przechodząc wzdłuż basenu ulicą Poniatowskiego można zaobserwować grających tam siatkarzy. W tym roku Stowarzyszenie Miłośników Siatkówki

OLIMP było organizatorem wielu turniejów w siatkówce plażowej m. in. Mistrzostwa Dolnego Śląska Młodzików oraz Juniorów w którym wzięło udział łącznie 33 pary. Na starcie pojawiły się najlepsze pary z naszego województwa, a stawką był awans do Półfinałów Mistrzostw Polski do których zakwalifikowały się tylko cztery najlepsze pary.

Następne turnieje, które odbyły się na naszych boiskach, nosiły rangę ogólnopolskiej imprezy sportowej. Stowarzyszeniu Miłośników Siatkówki OLIMP Oborniki Śląskie przyznano organizację Półfinałów Mistrzostw Polski Młodzików i Młodzików, które odbyły się na początku lipca. Na starcie turnieju pojawiły się po 32 pary, było o co walczyć, bo 8 najlepszych



Zacięta rywalizacja dziewcząt.

par zakwalifikowało się do Finałów Mistrzostw Polski. Wszystkie mecze były bardzo zacięte, była radość z wygranych meczy, ale też żyz.

Zawody zostały bardzo dobrze zorganizowane przez SMS Olimp i Ośrodek Sportu i Rekreacji w Obornikach Śląskich. Dzięki staraniom Prezesa SMS-u Zbigniewa Gałuszki w naszym mieście zostały zorganizowane Finały Mistrzostw Polski Młodzików i Młodzików w Siatkówce Plażowej które odbyły się w dniach 24-27 lipca.

Wcześniej, bo 11 i 22 lipca SMS Olimp wspólnie z Volley Wrocław (drużyną ekstraklasową) zorganizował Finał Turnieju Trzech Metalów pod patronatem KGHM. Na starcie pojawiły się prawdziwe gwiazdy polskiej siatkówki. Podczas turnieju można było zobaczyć w akcji Mariusza Prudela, Dawida Murka, Jakuba Popiwczaka czy braci Adama i Romana Andrysów.

Wszystkie rozgrywane spotkania były na bardzo wysokim poziomie, a ręce wielokrotnie same składały się do oklasków. Po krótkiej, kilkuminutowej przerwie odbyły się Finały Mistrzostw Polski Młodzików i Młodzików o których wcześniej wspomnieliśmy. Boiska zostały udekorowane banerami, flagami i balonami Orleu, a Mistrzostwa przebiegały we wspaniałej atmosferze. Na pochwałę zasługuje para dołnośląska Jakub Kilian i Bartek Nackowski, którzy wywalczyli brązowy medal, a ich trenerem był oborniczanie Tomasz Gałuszka.

Wszystkie turnieje zostały przeprowadzone wzorowo, z zapewnieniem bezpieczeństwa w związku z pandemią COVID 19 i zostały bardzo wysoko ocenione przez Polski Związek Piłki Siatkowej.

Organizatorom serdecznie gratulujemy.



Wspólne zdjęcie po zakończeniu zawodów.

## Sukcesy Elitarnych



Obecny rok jest trudny dla bardzo wielu sportowców. Problemy i wprowadzone obostrzenia dotknęły również nasz klub.

Przez kilka miesięcy nie mogliśmy trenować i z wielką nadzieją czekaliśmy na otwarcie siłowni i sal treningowych. Gdy było to już możliwe ostro zabraliśmy się do trenowania i przyjmowania nowych członków. Takim nowym „nabytkiem” jest Sylwester Kolecki (brat mistrza olimpijskiego w Szymona Koleckiego w podnoszeniu ciężarów). Ciężka i systematyczna praca przyniosła bardzo dobre efekty. Wrzesień dostarczył nam wielu niesamowitych emocji. Elitarni do wielu zwycięstw mogą dołożyć kolejne tytuły i medale. Sylwester Kolecki odniósł pierwszy zawodo-

wy sukces na Gali Browar Północy, pokonując przeciwnika w 23 sek. TKO (nokaut techniczny) w Formule MMA. Dzięki zwycięstwu ma otwarte drzwi do kolejnej gali organizowanej przez tę organizację. To jednak nie koniec sukcesów klubu. Dzień po walce Sylwestra, nasz kolejny zawodnik Michał Borowski zdobywał Mistrzostwo Polski Low Kick Polskiego Związku Kick Boxing w Starachowicach. Dzięki temu zwycięstwu kwalifikuje się do Kadry Narodowej!

Jesteśmy szczęśliwi i bardzo dumni z naszych podopiecznych. Nie zwalniamy tempa i w dalszym ciągu ciężko pracujemy, by być jeszcze lepszym zespołem. Co prawda do końca roku jeszcze daleko, ale poprzeczkę stawiamy sobie coraz wyżej.

## Działalność Invictusa w czasach pandemii

Ostatni okres nikogo nie rozpieszczał. Większość organizacji sportowych musiała zmienić swoje plany w tym także i nasze Stowarzyszenie. Byliśmy zmuszeni odwołać dwie duże imprezy, które organizujemy cyklicznie.

Jednak mimo panującej pandemii udało się utworzyć kolejne grupy cross treningu, co jest dla nas dużym sukcesem organizacyjnym. W obecnej sytuacji rozwijamy się powoli, ale stabilnie i na dzień dzisiejszy możemy odnotować 70 ak-

tywnych uczestników naszych zajęć.

W obecnym sezonie na cel obraliśmy bieg z przeszkodami, który odbył się na żwirowni w Rolantowicach pod Wrocławiem. Rywalizacja ta w obecnych czasach stała się popularna, a świadczą o tym liczby osób zmagających się z przeszkodami. Na starcie zameldowało się kilka tysięcy uczestników. Organizatorzy zadbałi o wszelkie zasady oraz obostrzenia związane z pandemią koronawirusa.

Nasz klub „CROSS FIRMUS” składała się z 30 zawodników i zawodniczek. Uczestnicy mieli do po-

konania łącznie 30 przeszkód oraz 6 km biegu w błocie, wodzie oraz temperaturze poniżej 10 stopni Celsjusza, co chyba było największym wyzwaniem w połączeniu z wiatrem oraz deszczem. Świetna atmosfera, uśmiechnięci i radośni ludzie, którzy pomagali sobie wzajemnie na trasie.

Trzeba przyznać, że nasza cała drużyna spała się na medal i mimo, że to był nasz pierwszy start w tego typu zawodach to byliśmy bardzo dobrze zorganizowani oraz rozpoznawalni na trasie. Wiele osób obawiało się tego czy dadzą radę, czy to na pewno dla nich? Zawsze pada odpowiedź „Jak możesz sobie coś wymarzyć, możesz to zrobić” ~ Walt Disney, ale trzeba poświęcić na to odpowiednią ilość czasu, zaangażowania oraz ciężkiej pracy – dodał trener obornickiego klubu Miłosz Borowski.



Kłpa Cross Firmus.



# Zapraszamy do Ośrodka Sportu i Rekreacji

## Nowy rok, nowe możliwości

Ten, 2020 rok z pewnością możemy zaliczyć do owocnych. Ciężka praca i masa kreatywności pomogły w stworzeniu przyjemnego dla oka i duszy ośrodka, przepelnionego pozytywnie zakreconym, sportowym nastawieniem. Każdy znajdzie tutaj coś dla siebie.

Miłośnicy tenisa, będą mieli okazję spróbować swoich możliwości na profesjonalnie przygotowanym i odnowionym korcie tenisowym. Pasjonaci przytulnych i miłych wnętrz z radością nacieszą oko odświeżonymi i elegancko doposażonymi pokojami hotelowymi czy poddany renowacji domkami campingowymi. Tym, którzy wpadną do nas na intensywny trening, zaoferujemy zajęcia w nowo otwartej sali fitness. Nie zabraknie też atrakcji dla tych, którzy preferują spokojniejszą, harmonijną atmosferę. Znajdą oni swoje miejsce w przepięknej wyjątkowym klimatem i aromatem, świeżo wyremontowanej saunie. A już niebawem, zainteresowani będą mieli przyjemność aktywnie spędzić czas na zmodernizowanym basenie zewnętrznym. Każdy z naszych planów realizujemy, aby zadowolić Was, klientów we wszystkich



Nagrodzone dziewczęta.

niu jakim jest pandemia Covid-19. Ważne jest, aby podkreślić, że każde z przygotowanych przez nas przedsięwzięć wypełniało wymogi epidemiczno-sanitarne i mobilizowało

pozostania w miejscach zamieszkania, przy okazji, spędzając czas aktywnie wraz ze swoimi bliskimi. Każdego dnia przygotowaliśmy dla Was ciekawe zestawy ćwiczeń, konsultowane z profesjonalistami. Ponadto utworzyliśmy prężnie działającą, wirtualną bazę obornickiego targowiska poprzez profil i grupę na Facebooku. Gdy zbiorowemu zamknięciu nadszedł kres, otworzyliśmy swoje drzwi i rozpoczęliśmy działania. Oczywiście z zachowaniem wymogów sanitarnych. Zorganizowaliśmy ciesząc się olbrzymim zainteresowaniem półkolonie dla najmłodszych. Małe pociechy mogły wziąć udział w zajęciach kreatywnych, terenowych, ale również sportowych. Dzieci grały w różnorakie gry, tworzyły, kreowały, poszerzały swoją wyobraźnię i przyjemnie spędzały czas. Ruch do zdrowia, a w szczególności po mie-



Eksperymety dla dzieci.

siącach zamknięcia w czterech ścianach. Swoją inicjatywę w kreowaniu aktywnych postaw młodych obywateli wykazali również trenerzy Judo Wilki, którzy chętnie

z nami współpracowali. Prowadzili treningi ogólnorozwojowe i rekreacyjne pod nazwą #każdymłodzypadawsrodzy. Oprócz propagowania zdrowego trybu życia, owe zajęcia miały na celu odciążenie młodzieży od elektroniki. Dodatkowo pomogły dzieciom w zawiązaniu nowych znajomości w okolicy. Integracji i zasmakowaniu coraz to ciekawszych atrakcji zdecydowanie pomógł wielki tenisowy dzień otwarty, podczas którego każdy, kto tylko miał ochotę, mógł spróbować swoich sił z rakiętą w rękę. Do naszego ośrodka przyjechali profesjonalni trenerzy, pełni zaangażowania i chęci do działania. Na terenie gminy zagospodarują na dłuższą, prowadząc atrakcyjne zajęcia. We współpracy z naszym obiektem weszło również stowarzyszenie SPR Olimpia, „Kobiety na Boisku”. SPR Olimpia skorzystało z naszych usług i podsumowało swoje osiągnięcia. Co ciekawe nie tylko tenisiści i szczypiornistki zagłosili w ostatnim czasie, w OSiRze. Mieliliśmy przyjemność przyjąć m.in. liderów słynnego projektu Brave Kids wraz z podopiecznymi. Niestety tym razem w okrojonym składzie, ponieważ panująca na świecie sytuacja epidemiczna, nie pozwoliła na przyjazd wolontariuszy z innych krajów. Grupa przygotowywała się



Brave Kids w Obornikach Śląskich.

możliwych aspektach, począwszy od satysfakcji z pobytu w naszym ośrodku, kończąc na zadowoleniu z jakości świadczonych usług. Aby w pełni spełnić Wasze oczekiwania poszerzamy naszą ofertę pod względem noclegowym, sportowym i rekreacyjnym. Liczne zmiany zdecydowanie wpłynęły na zainteresowanie naszym obiektem, ponieważ coraz częściej gościemy podróżujących z najdalszych zakątków Polski, a nawet świata! Te zmiany to dopiero początek. Każde z nadarzących się wyzwań jest okazją do pokazania się z jak najlepszej strony. Zapraszamy do zapoznania się z naszą ofertą!

W tym, jakże ciężkim 2020 roku, nie poddaliśmy się i stawiliśmy czoło nawet najtrudniejszemu wyzwaniu

do przestrzegania ogólnie ustalonych obostrzeń. Dla nas zdrowie jest bardzo ważne, dlatego też szczególnym elementem naszego działania, było intensywne uświadamianie mieszkańców naszej gminy o zagrożeniach jakie niesie za sobą kontakt z chorym na SARS-CoV-2, ale również sama choroba. Podkreślaliśmy, jak istotne jest odpowiedzialne podejście do problemu i promowaliśmy zachowania zapobiegające zakażeniu. Wszystko przy pomocy mediów społecznościowych, które pomagały nam w kontakcie z naszymi gośćmi podczas lockdownu. Prężnie działały akcje, które zainicjowaliśmy, przez social media. Jedną z nich była zabawa „Ćwicz w domu, zostań w domu”, podczas której zachęcaliśmy do bezpiecznego



Podsumowanie projektu „Kobiety na boisku”.



Grupa Biegowa Oborygeni.

jątkowe obyczaje. Nie są oni jednak jedyną grupą artystyczną, która wybrała nas, jako swoje miejsce pobytu i prób. Od września, przez kolejne 3 miesiące trenują i pogłębiają swoje umiejętności aktorzy ze słynnego Teatru „Pieśni Kozła”, przygotowując się do przedstawienia pt.: „Apokryf”, które już niebawem wystawione zostanie na scenie. Sztuka, sztuka, ale nie możemy zapomnieć o ważnych wydarzeniach sportowych. W te wakacje na boiskach Obornickiego Centrum Sportów Płazowych, mieszczących się nieopodal zewnętrznego basenu odbyły się emocjonujące półfinały oraz finały Mistrzostw Polski Młodzieży i Młodzików w siatkówce plażowej. Wszystko za sprawą współpracy Ośrodka Sportu i Rekreacji ze Stowarzyszeniem SMS Olimp. Zawody rangi ogólnopolskiej cieszyły się dużym zainteresowaniem i ściągnęły liczną publiczność, za-

poprzez kibicowanie. Świetna atmosfera, pozytywny doping i nieustępną emocje. Czego chcieć więcej? Swoje zainteresowanie sportem i uczciwą rywalizacją wykazali również uczestnicy kolejnego już z kolei biegu Oborygeni. Zawody na stałe wpisały się do kalendarza imprez sportowych w naszym mieście. Aby tradycji stało się zadość organizatorzy przeprowadzili standardową trasę „biegnącą” przez obornickie lasy, ze startem i metą na targowisku „Mój Rynek”. Jak widać dużo się dzieje. Jednak na koniec warto wspomnieć, że nie jedynie sportem żyje nasz ośrodek. Naszym priorytetem jest wsparcie licznych akcji charytatywnych. Pomoc drugiemu człowiekowi i organizacjom zajmującym się tego typu przedsięwzięciami jest bardzo istotna. Jako Ośrodek Sportu i Rekreacji zwiększyliśmy udział m.in. w popularnym

wyzwaniu Gaszyn Challenge, dając oparcie chorym dzieciom. Sumiennie wykonaliśmy zadanie i nagraliśmy filmik, ukazujący naszych pracowników, zaliczających kolejne to przysiadki i pompki. Na tym nie poprzestaliśmy. Pod koniec września dołączyliśmy do akcji „Dzień szpilek”, organizowanej na rzecz onkologii dziecięcej, wydziału Przylądka Nadziei. Nasze pracownice z zaszczętem ubrały kolorowe buty na obcasie i z dumą reprezentowały ośrodek, wspierając przy tym chorych. Jako OSiR, staramy się zmieniać na lepsze i wykonać coraz to ciekawsze wyzwania. Jesteśmy otwarci na klientów i współpracę z wieloma organizacjami. Propagujemy zdrowy tryb życia i wspieramy liczne przedsięwzięcia charytatywne. Nie zatrzymamy się na tym roku i będziemy dalej prężnie działać.

MJ/JBSz/LSz



**ZAJĘCIA REKREACYJNE**

**BEZPŁATNE**

**ZAJĘCIA SPORTOWE DLA DZIECI W WIEKU 6-12 LAT.**

**KAŻDY WTOREK I CZWARTEK W GODZINACH 16:00-16:45**

Wyjdź z domu, oderwij się od monitora, zabierz ze sobą brata, siostrę, znajomego i pokochaj sport.

ZGŁOSZENIA MAILOVO LUB SMS W TREŚCI: IMIE, NAZWISKO, WIEK I TEL. **OBOWIĄZUJĄ ZAPISY DO GRUP.**

668 856 990 | promocja.osir@oborniki-slaskie.pl

HALA SPORTOWA OSiR 55-120 OBORNIKI ŚL. UL. PONIATOWSKIEGO 22

**BON TURYSTYCZNY**

**U NAS ZREALIZUJESZ BON TURYSTYCZNY**

**OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W OBORNIKACH ŚLĄSKICH ZAPRASZA**

**POZNAJ NASZĄ OFERTĘ**

**NA TERENIE OBIEKTU:**

- 2 korty tenisowe
- 3 boiska do siatkówki plażowej
- boisko do plażowej piłki ręcznej/noznej
- domki letniskowe
- pole campingowe i namiotowe
- basen w sezonie letnim
- hala sportowa 825 m<sup>2</sup>
- hala sportowa 170 m<sup>2</sup>
- sala konferencyjna
- baza noclegowa
- sala fitness
- siłownia
- sauna

**ATRAKCYJNE OFERTY NIE WIERZYSZ? SPRAWDZ SAM!**

ZAPRASZAMY DO KONTAKTU CODZIENNIE 24/H

71 310 12 70 | 668 856 990 | promocja.osir@oborniki-slaskie.pl | recepcja.osir@oborniki-slaskie.pl

55-120 OBORNIKI ŚL. UL. PONIATOWSKIEGO 22

**TWOJA PRZESTRZEN BIZNESOWA**

**SALA KONFERENCYJNA**

**ZAPRASZAMY!**

SZKOLENIA: SZKOLENIA WYJAZDOWE, KONFERENCJE, POKAZY, MOŻE MASZ WŁASNY POMYSŁ?

DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI ODDAJEMY:

- WIELOFUNKCYJNA,
- PRZESTRONNA,
- WYPOSAŻONA W SPRZET AUDIOWIZUALNY,
- 55 OSOBOWA,
- O POWIERZCHNI 80 M<sup>2</sup> SALE KONFERENCYJNĄ Z DUŻĄ BAZĄ NOCLEGOWĄ.

668 856 990 | 71 310 12 70 | recepcja.osir@oborniki-slaskie.pl

55-120 Oborniki Śl. ul. Poniatowskiego 22

**OŚRODEK SPORTU I REKREACJI W OBORNIKACH ŚLĄSKICH ZAPRASZA**

**NOWA SALA FITNESS**

Otwarte codziennie od 6:00 do 22:00, ul. Poniatowskiego 22, Oborniki Śląskie

REZERWACJE SALI I ZAPYTANIA: RECEPCJA.OSIR@OBORNIKI-SLASKIE.PL, 668 856 990, 71 310 12 70

# ZASADA DDM

## w walce z koronawirusem



**Dezynfekcja**



**Dystans**



**Maseczki**

**DDM** to skrót od słów Dezynfekcja, Dystans, Maseczki. Stosowanie się do zasady DDM, a więc przestrzeganie tych trzech zaleceń może pomóc nam ograniczyć rozprzestrzenianie się koronawirusa SARS-CoV-2.

Podczas epidemii nie zapominajmy o Seniorach, to oni potrzebują największego wsparcia. Pomóżmy im! Zrób zakupy, wyprowadź psa, po prostu zadzwoń i spytaj co słychać. Liczy się każdy gest. Dbajmy o siebie nawzajem!